

## Vấn trao giải thưởng Nobel Hòa Bình 2010 : Cá h i Na Uy v n là n n nhân c a Trung Qu c

T&#225;c Gi&#7843;: Đ c Tâm

Th&#7913; T&#432;:, 05 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2011 09:16

---

Chính quy n B c Kinh cho r ng y ban Nobel đã trao ph n th ng cho m t « t i ph m »



Cá h i : s n ph m xu t kh u qu c gia c a Na Uy / DR

Cách nay m t năm, Trung Qu c đã n i đóa tr c vi c gi i th ng Nobel Hòa Bình đ c trao cho nhà ly khai L u Hi u Ba.

B c Kinh đã không ng n ng i tr đũa nh m vào m t bi u t ng c a Na Uy : Cá h i.

Trong m t năm qua, xu t kh u c a s n ph m này sang Trung Qu c đã b gi m m nh.

Chính quy n B c Kinh cho r ng y ban Nobel đã trao ph n th ng cho m t « t i ph m » và đe d a là hành đ ng này làm t n h i quan h Trung Qu c – Na Uy. Là thành viên c a T ch c Th ng m i Th gi i, WHO, Trung Qu c không th ng n ch n ho c đánh thu nh p kh u đ i v i cá h i Na Uy. Do v y, B c Kinh đã đ ng hàng rào phi thu quan, gia tăng các ki m soát thú

y, v sinh th c ph m.

Theo các chuyên gia trong ngành, cá h i Na Uy khi nh p kh u vào Trung Qu c đã ph i tr i qua nh ng phân tích t m n, chi ti t và k l ng kéo dài đ n m c khó hi u, h u qu là các s n ph m này b h h ng, n n th i trong kho ch a hàng.

Ông Christian Chramer, phát ngôn viên Trung Tâm H i s n Na Uy nói v i cho AFP: « Chúng tôi đã hy v ng xu t kh u sang Trung Qu c tăng t 30 đ n 40% trong năm này. Th nh ng, đi u này đã không x y ra ».

Trong tám tháng đ u năm 2011, xu t kh u cá h i t i c a Na Uy sang Trung Qu c đã gi m m t n a. Vào tháng 12/2010, th tr ng Trung Qu c nh p kh u h n 1000 t n. Sang đ n tháng Giêng 2011, xu t kh u c a Na Uy b gi m h n xu ng còn 315 t n và đ n tháng Hai thì ch còn 75 t n.

Trong th i gian đ u, đ tránh các bi n pháp tr đũa c a B c Kinh, cá h i Na Uy đi vòng qua H ng Kông đ vào th tr ng n i đ a Trung Qu c, th nh ng, ch m t th i gian ng n sau đó, cánh c a này cũng b đóng s p i.

B t l c tr c hành đ ng c a Trung Qu c, chính quy n Na Uy cho bi t s ki n lên T ch c Th ng m i Th gi i.

Theo gi i chuyên gia, khi nh m vào cá h i, Trung Qu c đã t n công vào bi u t ng c a Na Uy mà không gây tác đ ng tiêu c c đ n nhu c u c a th tr ng n i đ a b i vì B c Kinh có th nh p kh u cá h i c a Scotland đ thay th .

M t s t p đoàn c a Na Uy đ y m nh các đ án nuôi cá c các n c th ba và t đó xu t kh u vào Trung Qu c. Th nh ng, theo đ i di n c a t p đoàn Marine Harvest, đ n đ u th gi i v xu t kh u, có c s nuôi cá h i t i sáu n c, chi m t i m t ph n t t ng s n l ng toàn th gi i, thì ph ng th c này cũng không bù đ p đ c hoàn toàn m c đ suy gi m c a xu t kh u. Phát ngôn viên c a t p đoàn cho bi t là m c tiêu th cá h i c a Trung Qu c ngày càng cao và các nhà s n xu t c a nh ng n c khác đã m r ng đ c th ph n c a mình.

M c tiêu th cá h i c a Trung Qu c, so v i Pháp và Nga, thì còn khi m t n, nh ng không ng ng tăng và trong t ng lai, Trung Qu c s tr thành m t th tr ng quan tr ng.

Tuy nhiên, n u cá h i đã h ng ch u h u qu c a v c trao gi i Nobel Hòa bình 2010, quan h kinh t Trung Qu c – Na Uy i không b nh h ng.

Theo m t nghi n c u c a c quan th ng kê qu c gia Na Uy, đ c công b đ u tháng Chín,

## Vụ trao giải thưởng Nobel Hòa Bình 2010 : Cá hời Na Uy vốn là nền nhân công của Trung Quốc

T&#225;c Gi&#7843;: Đ&#225;c Tâm

Th&#7913; T&#432;,, 05 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2011 09:16

---

trong sáu tháng đầu năm 2011, nhập khẩu của Trung Quốc đến từ Na Uy tăng 16%, chủ yếu là nguyên liệu, xuất khẩu của Trung Quốc sang nước này cũng tăng 43%.

Còn trong lĩnh vực chính trị, Trung Quốc vốn hăm húc.

B&#225;c Kinh đã đình chỉ vô thời hạn mọi cuộc đàm phán với hi&#223;p đ&#223;nh t&#223; do m&#223;u d&#223;ch song phương, cũng như các tiếp xúc ngoại giao ở cấp cao.

Gi&#223;i quan sát mọi ghi nhận được của một số chuyên viên như : Ngày 22/09 vừa qua, bộ trưởng Ngoại Vụ Na Uy đã tới Bắc Kinh để một hội nghị quốc tế với sự hiện diện của nhiều quan chức Trung Quốc. Phía Na Uy hy vọng đây là những tín hiệu đầu tiên trong tiến trình sắp xếp lại bang giao giữa hai nước.

Th&#223;nh&#223;ng, các nhà bình luận cho rằng còn quá sớm để hy vọng như vậy. Giáo sư H&#223;a Thi&#223;t Bình, chuyên gia về quan hệ quốc tế thuộc Đại học Truyền thông Trung Quốc nhận định :

« Thông thường, sau một cuộc xung đột như vậy, cần phải có thời gian thì hai chính phủ mới nối lại tiếp xúc. Khó có thể nói là một bao lâu. Nhưng cho đến nay, tình hình đã không tiến triển chút nào ».